



# STERDYŃ

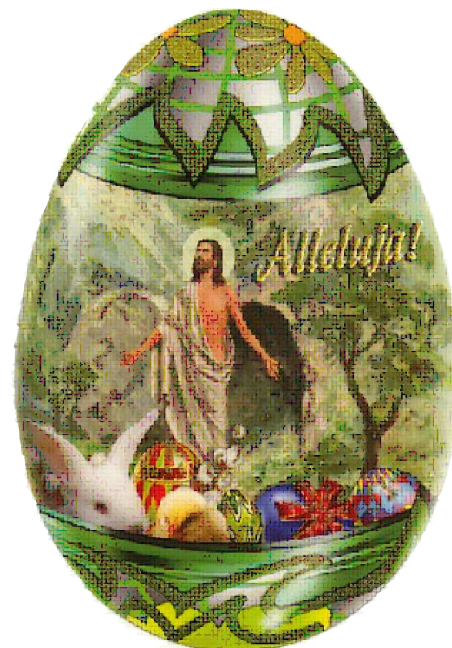
organ samorządu Gminy

„Samorząd - to władza ludzi wolnych” - Wincenty Witos

16 kwietnia 2014 r.

## Drodzy Mieszkańcy Gminy Sterdyń

*Przekazujemy życzenia zdrowych  
i spokojnych Świąt Wielkanocnych.  
Niech ten czas świąteczny przepętnia  
radość z przebywania z bliskimi,  
a dni upływają w atmosferze rodzinnego ciepła.  
Życzymy, aby wiara, nadzieja i miłość,  
te trzy ponadczasowe i uniwersalne wartości,  
tak pięknie i trwale łączące się z przestaniem  
Świąt Wielkiej Nocy,  
były zawsze obecne w Państwa życiu*



Przewodniczący Rady Gminy Sterdyń  
Adam Góral  
wraz z Radnymi Gminy Sterdyń

Redakcja  
Biuletynu Informacyjnego

Wójt Gminy Sterdyń  
Czesław Marian Zalewski  
wraz z Pracownikami

## KONSTYTUCJA 3 MAJA



Ustawa Rządowa, czyli Konstytucja 3 Maja, była drugą na świecie, a pierwszą w Europie ustawą zasadniczą. Uchwalona na Sejmie Czteroletnim w 1791 r. przez stronnictwo patriotyczne jako rezultat kompromisu ze stronnictwem królewskim, była wynikiem dążeń do naprawy stosunków wewnętrznych w Rzeczypospolitej po I rozbiore, ustalając podstawy ustroju nowożytnego w Polsce.

## W numerze:

- Samorządowe Wieści - str. 2
- 223 Rocznica Uchwalenia Konstytucji 3 Maja - str. 3
- Podsumowano roczną działalność - str. 4
- 2 maja - Święto Flagi Państwowej - str. 5
- Działania w przedszkolu - str. 5
- Zima na sportowo - str. 6
- Dzień Profilaktyki w Zespole Szkół w Sterdyni - str. 7
- Konkurs rozstrzygnięty - str. 7
- Ogłoszenia i komunikaty

## SAMORZĄDOWE WIEŚCI Gminy Sterdyń

W dniu 31 marca 2014 r. o godz. 9.00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Sterdyń odbyła się XXVIII Zwyczajna Sesja Rady Gminy Sterdyń. Frekwencja radnych wynosiła 86,6%.

Po przyjęciu proponowanego porządku obrad Wójt Gminy Sterdyń pogratulował mieszkańcom sołectwa Białobrzegi osiągnięcia wysokiego, 3 miejsca w konkursie na najlepsze sołectwo subregionu siedlecko-ostrołęckiego w kategorii „Najbardziej aktywnego i bezpiecznego sołectwa z subregionu siedlecko-ostrołęckiego”. W imieniu Pani sołtys Urszuli Turos – radnej gminy oraz sołtysa Jarosława Stecia gratulacje i kwiaty odebrała Pani Marianna Kobylińska, pochodząca z wyróżnionego sołectwa.

Rada Gminy przyjęła informację o realizacji uchwał Rady Gminy i działalności Wójta Gminy Sterdyń za okres między sesjami Rady Gminy.

Wójt Gminy Sterdyń poprosił radnych i sołtysów, aby zaapelowali do mieszkańców gminy o jak najszybsze zwracanie do urzędu umów na zakup kontenerów do selektywnej zbiórki odpadów dla mieszkańców.

W czasie sesji Rada Gminy przyjęła uchwały:

**w sprawie wyrażenia zgody na wyodrębnienie funduszu sołectkiego;**

**w sprawie przyjęcia programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Sterdyń w 2014 roku;**

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdań finansowych gminnych instytucji kultury działających na terenie Gminy Sterdyń;**

Rada Gminy przyjęła roczne sprawozdanie finansowe Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Sterdyni za rok 2013, który zakończył rok ze stratą netto w kwocie 37 275,48 zł oraz Gminnej Biblioteki Publicznej w Sterdyni za rok 2013. Biblioteka zakończyła rok ze stratą netto w kwocie 15 381,05 zł.

**w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozy Finansowej dla Gminy Sterdyń na lata 2014-2030;**

Zmiany w Wieloletniej Prognozie Finansowej polegają na:

1) zmianie planu dochodów i wydatków na rok 2014 w następujący sposób:

- dochód ogółem zwiększa się do kwoty 11.212,966 zł;
- wydatki ogółem zwiększa się do kwoty 12.358.266,42zł;
- deficyt budżetu wynosi 1.145.300,42 zł i zostanie pokryty kredytami i pożyczkami.

2) zmianie w rozchodach polegających na zwiększeniu planu spłat w 2014 roku o 20.000zł

w sprawie zmian w uchwale budżetowej Gminy

Sterdyń na 2014 rok.

W planie dochodów dokonuje się następujących zmian:

**W dziale 010** – planuje się dochody z tytułu VAT odzyskanego z wydatków na budowę sieci kanalizacyjnej w kwocie 86.400zł.

**W dziale 758** – zmniejszenie planu na część oświatową subwencji ogólnej o kwotę 19.311 zł, zgodnie z informacją z Ministerstwa Finansów.

**W dziale 801** – zmniejszenie dochodów z tytułu wpływów z przedszkola w Sterdyni o 23.000 zł.

**W dziale 921** – zwiększenie planu o 1.342 zł z tytułu dochodów z UE na zadanie „Remont budynku świetlicy wiejskiej w Stelągach”, zgodnie z podpisaną umową.

Ogółem plan dochodów zwiększa się o 45.431 zł.

W planie wydatków dokonuje się następujących zmian:

**W dziale 150** – zwiększa się plan na 2014 na zadanie „Przyspieszenie wzrostu konkurencyjności województwa mazowieckiego...” o kwotę 244,48 zł.

**W dziale 600** – wprowadza się plan na 2014 w kwocie 350.000 zł na zadanie „Przebudowa drogi w miejscowości Dziecioty Bliższe”

**W dziale 700** – wprowadza się plan w kwocie 8.500 zł na zakup działki w Dzieciotach Bliższych oraz na pokrycie podatku VAT – 4.500 zł

**W dziale 750** – wprowadza się plan w kwocie 25.365 zł na zabezpieczenie umowy z tytułu usług doradztwa prawnego oraz pozostałe usługi 6.095,57 zł. Poza tym zmniejsza się plan o 14.840,05 zł na zadanie „Rozwój elektronicznej administracji...”. Według aneksu do umowy na realizację tego zadania wydatki w roku 2014 nie występują, a zostaną przesunięte na 2015 rok.

**W dziale 754** – wprowadza się plan na zakup selektywnego wywoływania dla jednostki OSP Stary Ratyniec w kwocie 6.000 zł oraz wynagrodzenie kierowcy w OSP Chądzyń w kwocie 3.000 zł.

**W dziale 801** – zmniejsza się plan o kwotę 146.164 zł na zadania własne w zakresie wychowania przedszkolnego, które pierwotnie zaplanowane były ze środków własnych budżetu, a w miesiącu marcu otrzymano na ten cel dotację z budżetu państwa. Zmniejszenie w ZS w Sterdyni o kwotę 125.164 zł, w ZSP w Łazowie o 21.000 zł.

**W dziale 854** – wprowadza się plan w kwocie 2.730 zł na wypłatę stypendiów za I semestr, w tym ZS w Sterdyni 2.184 zł, ZSP w Łazowie 546 zł.

Dochody ogółem zwiększa się o 45.431 zł, wydatki zwiększa się o 245.431 zł, rozchody (spłaty kredytów) zwiększa się o 20.000 zł. Różnicę w kwocie 220.000 zł planuje się pokryć wolnymi środkami z roku poprzedniego.

Agata Łagoda

## KONSTYTUCJA 3 MAJA

Ustawa Rządowa, czyli Konstytucja 3 Maja, była drugą na świecie, a pierwszą w Europie ustawą zasadniczą. Uchwalona na Sejmie Czteroletnim w 1791 r. przez stronnictwo patriotyczne jako rezultat kompromisu ze stronnictwem królewskim, była wynikiem dążeń do naprawy stosunków wewnętrznych w Rzeczypospolitej po I rozbiorze, ustalając podstawy ustroju nowożytnego w Polsce.

Jej wstępnym etapem było Prawo o sejmikach z 24 marca 1791 r. oraz Prawo o miastach (królewskich) z 18 kwietnia 1791 r.

Pozostawiała ustrój stanowy, z pewnymi drobnymi zmianami: znacznie uszczuplono wpływy magnaterii na elekcję, Senat i zarząd kraju, wykluczając z sejmików szlachtę nieposesjonatów, stanowiącą najgorliwszą klientelę magnatów. W prawie wyborczym feudalny cenzus urodzenia szlacheckiego zastąpiono burżuazyjnym cenzusem posiadania. Mieszczanom zatwierdzono prawo nabywania dóbr i uzyskiwania nobilitacji.

Utrzymując poddaństwo Konstytucja pozbawiała szlachtę prawa najwyższej zwierzchności wobec poddanych, przyjmując ich "pod opiekę prawa i rządu krajowego". Indywidualne umowy chłopów z dziedzicami o zamianę pańszczyzny na czynsz teraz nie mogły już być samodzielnie nieważniane przez szlachtę.

Postanowienia Konstytucji centralizowały państwo, znosząc odrębność między Koroną i Litwą, wprowadzając jednolity rząd, skarb i wojsko. Za religię panującą uznano katolicyzm, przy pełnej tolerancji innych, uznanych przez państwo wyznań. Konstytucja wprowadziła trójpodział władzy: władzę ustawodawczą miał sprawować dwuizbowy Sejm, składający się ze szlachty-posesjonatów (204 posłów) i 24 plenipotentów miast.

Zmniejszono znacznie rolę Senatu, instrukcje poselskie, konfederacje i liberum veto zostały zniesione, decyzje miały zapadać zwykłą większością głosów. Kadencja Sejmu trwała 2 lata, posiedzenia zwoływane były w razie potrzeby, co 25 lat miano zwoływać Sejm w celu poprawy konstytucji. Władzę wykonawczą przyznano królowi wraz z Radą, tzw. Strażą Praw, złożoną z prymasa i 5 ministrów: policji, pieczęci, czyli spraw wewnętrznych, interesów zagranicznych, wojny i skarbu, mianowanych przez króla. Ministrowie



odpowiadali przed Sejmem za podpisane przez siebie akty. Król był przewodniczącym Straży, miał prawo nominacji biskupów, senatorów, ministrów, urzędników i oficerów, w razie wojny sprawował naczelne dowództwo nad wojskiem.

Zniesiono wolną elekcję, po śmierci Stanisława Augusta tron miał być dziedziczny, tylko w razie wymarcia rodziny królewskiej szlachta miała wybierać nową dynastię. Konstytucja zapowiadała reorganizację sądownictwa, postulując konieczność stworzenia stale urzędujących sądów

ziemskich i miejskich oraz sprawujących nad nimi nadzór w drugiej instancji Trybunałem Koronnym i sądem asesorskim.

Próba przeprowadzenia reform została przekreślona już w połowie 1792 roku. Przyczyniła się do tego Targowica i wkroczenie wojsk rosyjskich do Rzeczypospolitej.

Konstytucja 3 Maja była wielkim osiągnięciem narodu chcącego zachować niezależność państwową, zabezpieczała możliwość rozwoju gospodarczego i politycznego kraju. Do tradycji trzeciomajowych nawiązywały później różne kierunki polityczne, dosyć dowolnie interpretując idee ustawy zasadniczej z 1791 roku.

Odzyskanie niepodległości stało się dla rocznicy uchwalenia Konstytucji wydarzeniem szczególnej wagi – 29 kwietnia 1919 r. sejm uchwalił uznanie dnia 3 Maja za święto państwowe.

Po zakończeniu drugiej wojnie światowej okazało się niemożliwe utrzymanie trzeciego maja jako święta państwowego obok Święta Pracy obchodzonego pierwszego maja.

Przywrócenie święta 3 Maja nastąpiło dopiero 6 kwietnia 1990 r. Święto 3 Maja przypomina nam wysiłki patriotów, którzy podjęli się trudnego zadania reformy państwa chylącego się ku upadkowi. Dostarcza nam też wiele wzorów do naśladowania, daje przykłady zachowań patriotycznych.

*Renata Piwko*

## Podsumowano roczną działalność



Dnia 28 marca bieżącego roku w Zespole Szkół w Sterdychi obradowało **Walne Zebranie Członków Sterdyńskiego Towarzystwa Wspierania Twórczości Lokalnej**.

Walne Zebranie rozpatrzyło sprawozdania z działalności Zarządu i Komisji Rewizyjnej stowarzyszenia za rok 2013 i przyjęło je. Na wniosek Komisji Rewizyjnej Walne Zebranie udzieliło Zarządowi absolutorium za rok 2013.

W 2013 roku stowarzyszenie wspólnie z Towarzystwem Miłośników Ziemi Sterdyńskiej zorganizowało spotkania autorskie podlaskich poetek Danuty Kalinowskiej i Lucyny Maksimiak. Ponadto Ewa Mitowska – twórczyni ludowa i jednocześnie członek stowarzyszenia STWTL przeprowadziła warsztaty z zakresu rękodzieła artystycznego dla dzieci oraz dorosłych.

Walne Zebranie uchwaliło program działania stowarzyszenia na lata 2014 – 2016. Obejmuje on zadania stowarzyszenia na rzecz rozwoju twórczości lokalnej oraz pielęgnowania tradycji i obyczajów podlaskiej wsi. Prowadzona będzie promocja twórców lokalnych i ich osiągnięć. Ponadto Walne Zebranie podjęło uchwałę o zmianie wysokości składki członkowskiej – uchwaliło roczną składkę w kwocie 20 złotych.

W trakcie zebrania Anna Dyoniziak - prezes STWTL wręczyła podziękowania dwóm członkiniom stowarzyszenia - pani Stanisławie Maciak oraz Ewie Mitowskiej za ich aktywną działalność rzecz

stowarzyszenia.

W roku 2013 stowarzyszenie zrealizowało cele statutowe dzięki bardzo dobrej współpracy z Wójtem Gminy Sterdyń – Czesławem Marianem Zalewskim, Zespołem Szkół w Sterdychi, Urzędem Gminy, Towarzystwem Miłośników Ziemi Sterdyńskiej oraz Gminnym Ośrodkiem Kultury i Sportu w Sterdychi. Za okazaną pomoc i wsparcie Zarząd STWTL składa serdeczne podziękowania.

W dniu 30 marca br. w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Sterdychi obradowało **Walne Zebranie Członków Towarzystwa Miłośników Ziemi Sterdyńskiej**. Walne Zebranie rozpatrzyło sprawozdania z działalności Zarządu i Komisji Rewizyjnej stowarzyszenia za rok 2013 i przyjęło je. Na wniosek Komisji Rewizyjnej udzieliło absolutorium Zarządowi TMZS za rok 2013. W roku 2013 stowarzyszenie m.in. zorganizowało:

- wspólnie ze Sterdyńskim Towarzystwem Wspierania Twórczości Lokalnej spotkania autorskie poetek podlaskich: Danuty Kalinowskiej i Lucyny Maksimiak;

- promocję w formie audiowizualnej tomiku wierszy „Wiersze od święta i na co dzień” Franciszka Kobryńczuka. W promocji uczestniczyli: Franciszek Kobryńczuk, autor i Maciej Gliński, autor zdjęć zdobiących tomik poezji;

- spotkanie poświęcone pamięci Papieża Polaka;
- spotkanie, na którym przedstawiono prezentację multimedialną na temat „Ślady powstania styczniowego w gminie Sterdyń”

Ponadto, po raz kolejny, przeprowadziło kwestę „OCALMY na rzecz renowacji zabytkowych nagrobków z cmentarza parafialnego w Sterdychi.



W roku 2013 Zarząd Towarzystwa, przy bardzo dużej pomocy pracowników Referatu Inwestycji Urzędu Gminy w Sterdychi, opracował i złożył wniosek o przyznanie pomocy na operację „Ocalmy od zapomnienia” z zakresu małych projektów w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013. Wniosek został rozpatrzony pozytywnie. Towarzystwo Miłośników Ziemi Sterdyńskiej podpisało umowę z Samorządem Województwa Podlaskiego na realizację zadania. Przyznano pomoc w wysokości 19 24,00 zł. Towarzystwo realizowało zadania statutowe dzięki bardzo dobrej współpracy z Czesławem Marianem Zalewskim Wójtem Gminy, Urzędem Gminy, Zespołem Szkół w Sterdychi, Gminnym Ośrodkiem Kultury i Gminną Biblioteką w Sterdychi, Parafią Rzymskokatolicką w Sterdychi, Siostrą Ewelina ze Zgromadzenia Sióstr Opatrzności Bożej oraz ze „Sterdyńskim Towarzystwem Wspierania Twórczości Lokalnej” i stowarzyszeniem „Lepsze Jutro Gminy Sterdyń”. Za pomoc i zrozumienie potrzeb TMZS Zarząd serdecznie dziękuje.

*Stanisława Maciak*



Dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej obchodzony jest w Polsce 2 maja, między innymi świętami: - 1 maja – Świętem Pracy i 3 maja – Świętem Konstytucji 3 Maja.

Święto ma popularyzować wiedzę o polskiej tożsamości i symbolach narodowych.

Senat Rzeczypospolitej Polskiej w uchwale z dnia 12 lutego 2004 r. ustanowił dzień 2 maja Świętem Orła Białego. W wyniku decyzji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej święto zmieniono na dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej.

Jednocześnie 2 maja jest

## 2 maja - Święto Flagi Państwowej

obchodzony jako Dzień Polonii i Polaków za Granicą.

### Historia Barw Narodowych

Barwy biała i czerwona po raz pierwszy, nieoficjalnie, zostały uznane za barwy narodowe w pierwszą rocznicę uchwalenia pierwszej polskiej konstytucji - 3 maja 1792 roku. Manifestujący w ten dzień byli przepasani biało-czerwonymi szarfami, kolory nawiązywały do herbu Królestwa Polskiego - Białego Orła na czerwonym tle.

Oficjalnie, po raz pierwszy, kolory biały i czerwony uznane zostały za barwy narodowe Uchwałą Sejmu z 7 lutego 1831 roku, w której czytamy:

Izba Senatorska i Izba Poselska po wysłuchaniu Wniosków Komisji Sejmowych, zważywszy potrzebę nadania jednostajnej oznaki, pod którą winni się łączyć Polacy, postanowiły i stanowią:

Artykuł 1.

Kokardę Narodową stanowić będą kolory herbu Królestwa Polskiego i Wielkiego Księstwa Litewskiego, to jest kolor biały z czerwonym.

Artykuł 2.

Wszyscy Polacy, a mianowicie Wojsko Polskie te kolory nosić mają w miejscu gdzie takowe oznaki dotąd noszonymi były.

Kolejne regulacje prawne dotyczące barw Rzeczypospolitej Polskiej to m.in. ustawa z dnia 1 sierpnia 1919 r. "O godle i barwach Rzeczypospolitej Polskiej", ustawa z dnia 31 stycznia 1980 r. "O barwach i hymnie Rzeczypospolitej Polskiej" oraz o pieczęciach państwowych" oraz ustawa z dnia 20 lutego 2004 r. "O zmianie ustawy o godle, barwach i hymnie Rzeczypospolitej Polskiej".

### Kolory i wymiary flagi państwowej

Polska flaga państwowa, według obowiązującej normy, to prostokąt o proporcjach boków 5:8 podzielony na dwa poziome pasy - biały górny i czerwony u dołu. Dopuszczalne jest wieszanie flagi narodowej pionowo. W tym wypadku barwa biała powinna znajdować się po lewej stronie.

Zwracamy się z gorącym apelem o umieszczenie flagi przy swoich posesjach.

*Renata Piwko*

## "Cudze chwalicie ,swego nie znacie, a za własnym płótem wielkie skarby macie"

- działania w Przedszkolu Zespołu Szkół w Sterdynie

### Warsztaty rzeźbiarskie



Dzieci podczas warsztatów prowadzonych przez Pana Franciszka Pytla poznały wiele prac artysty i tajniki ich tworzenia, a w czasie wspólnych spotkań z rodzicami etapy powstawania rzeźby drewnianej i „mydlanej”.

Na zakończenie cyklu spotkań z lokalnym artystą dzieci wspólnie z rodzicami wykonały „mydlane rzeźby”.



### Warsztaty rękodzielnicze



Podczas warsztatów rękodzielniczych prowadzonych przez panią Ewę Mitowską przedszkolaki poznały różne wytwory ludowe i sposoby ich wykonywania. Twórczyni nauczyła dzieci wycinać proste wycinanki, robić kwiatka z bibuły i wykonać wspaniałe pisanki z wykorzystaniem cekinów i różnorodnych kasz.

Wszystkie prace zostaną zaprezentowane na wystawie podczas Rodzinnego Pikniku, który odbędzie się 1 czerwca 2014 r.

*Elżbieta Ludwiniak*

## ZIMA NA SPORTOWO

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Łazowie osiągnęli bardzo dobre wyniki w Regionalnych Biegach Narciarskich w Siedlcach. Mateusz Piwko zajął I miejsce wśród chłopców, a Wiktoria Ignaciuk miejsce II wśród dziewcząt. Świetnymi wynikami możemy się poszczycić również w drużynie. Chłopcy w składzie: Adrian Kuć, Damian Patejko, Michał Boruta, Sebastian Goworek i Mateusz Piwko zdobyli złote medale, druga drużyna w składzie: Kamil Bień, Mateusz Gawryś, Piotr Piwko, Dominik Piwko, Piotr Jarząbek i Krystian Onopiak zajęła III miejsce. Dobrze zaprezentowały się dziewczęta zdobywając srebrne medale (Julia Kobryń, Marta Jarząbek, Małgosia Bień, Dominika Patejko, Weronika Patejko i Wiktoria Ignaciuk).

Te wyniki dały nam awans na zawody ogólnopolskie, które w tym roku odbywały się w Białce Tatrzańskiej w dniach 8 – 11 marca.

W drodze do Zakopanego zatrzymaliśmy się na kilka godzin w Krakowie. Zaczęliśmy od spaceru po Rynku Głównym, zwiedzając Sukiennice i Kościół Mariacki. W drodze na Wawel przeszliśmy ulicą Franciszkańską, zatrzymując się przy słynnym oknie papieskim, a następnie Plantami na wzgórze wawelskie. Zwiedzanie zaczęliśmy od katedry, przechodząc obok sarkofagów i grobów królewskich. Weszliśmy też na wieżę, aby zobaczyć Dzwon Zygmunta. Nie mogliśmy pominąć smoka wawelskiego stojącego nad Wisłą.

Trzydniowe zmagania zaczęły się od stylu klasycznego, poprzez biegi stylem dowolnym, a zakończyły się biegami sztafetowymi. W kategorii dziewcząt biegały Wiktoria Ignaciuk i Marta Jarząbek, natomiast wśród chłopców Michał Boruta, Damian Patejko, Piotr Piwko, Sebastian Goworek. Gimnazjum w Sterdyni reprezentowali Łukasz Parzonka i Hubert Rokita.

Największym sukcesem dla naszej szkoły było VI miejsce Mateusza Piwko. Znalazł się on wśród

najlepszych w Polsce zawodników.

W czasie zawodów spotkaliśmy reprezentanta Polski na Igrzyskach w Soczi i najlepszego obecnie w Polsce zawodnika w biegach narciarskich - Maćka Staręgę. Zrobiliśmy z nim pamiątkowe zdjęcia i chwilę porozmawialiśmy. Dzięki temu spotkaniu wielki sport stał się nam znacznie bliższy.

Dużą atrakcją dla dzieci było zwiedzanie kompleksu skoczni narciarskich. Ogromną frajdę sprawiła dzieciom możliwość wjechania kolejką krzeselkową i zjazd na nartach zjazdowych na Polanie Szymoszkowej.

Aktywnie odpoczęliśmy w Aqua Parku w Zakopanem. Jeden z wieczorów spędziliśmy na spacerze po Krupówkach. Mieliśmy piękną pogodę, więc codziennie mogliśmy podziwiać zimową panoramę Tatr. W drodze powrotnej zajechaliliśmy do Wadowic. Byliśmy przy domu Karola Wojtyły i modliliśmy się przy chrzcielnicy z której był ochrzczony przyszły papież Jan Paweł II. Zahaczyliśmy o wadowicką cukiernię, gdzie mogliśmy spróbować słynnych, papieskich kremówek.



Dziękujemy panu dyrektorowi za życzliwość i pomoc przy organizacji wyjazdu.

*Marta Piwko*

## KOMUNIKAT

### do rolników, właścicieli posesji i terenów przyległych do dróg

Na podstawie ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2013 r., poz. 1399 ze zm.)

Zwracam się z prośbą o utrzymanie czystości chodników, jezdni (do połowy jej szerokości) oraz rowów przy drogach. Apeluję o dbałość, o ład i porządek na posesjach. Odpady komunalne i gospodarcze oraz nieczystości ciekłe należy usuwać według określonego prawa i przyjętego przez Radę Gminy „Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy”.

Zwracam także uwagę na konieczność właściwego korzystania z dróg gminnych o nawierzchni zwirowej. Nawierzchnie tych dróg zwłaszcza w okresie wiosennym są niszczone ciężkim sprzętem. W wielu miejscach widoczne jest wyorywanie dróg przy polach. Prace prowadzone przez Gminę na drogach nie nadążają za degradacją dróg w dużym stopniu powodowaną niefrasobliwością, a często bezmyślnością.

**Zadbajmy o wspólne dobro – o czystość w lasach i terenach przyległych do dróg.**

*Wójt Gminy Czesław Marian Zalewski*

## Dzień Profilaktyki w Zespole Szkół w Sterdyni



Pierwszego dnia kalendarzowej wiosny tj. 21. 03. 2014 roku odbył się w naszej szkole „Dzień profilaktyki” przygotowany przez Katarzynę Piotrowską – pedagoga szkolnego.

Uczniowie pod opieką wychowawców i nauczycieli uczestniczyli w spotkaniu z lekarzem Dariuszem Rembiszem – zastępcą dyrektora do spraw medycznych w sokołowskiej „Starówce”.

Lekarz wygłosił ciekawą prelekcję na temat racjonalnego odżywiania się oraz dbania o własne zdrowie. Młodzież z wielkim zainteresowaniem wysłuchała pogadanki, a następnie zadawała pytania dotyczące skutków złego odżywiania, które często są powodem wielu poważnych chorób.

Kolejnym punktem dnia była prezentacja projektu pt. „Sposób

odżywiania a nasze zdrowie” przygotowanego przez uczniów kl. II gimnazjum pod kierunkiem nauczycielki biologii J. Szymańskiej. W swoim projekcie uczniowie przedstawili zagadnienia związane ze zdrowym odżywianiem.

Po krótkiej przerwie rozpoczęły się zajęcia z pracownikami Centrum Onkologii w Warszawie oraz Powiatowej Stacji Sanitarno Epidemiologicznej w Sokołowie Podlaskim. Uczniowie wysłuchali pogadanki o skutkach prowadzenia niezdrowego trybu życia, który często prowadzi do powstawania nowotworów.

Następnie rozstrzygnięto konkurs plastyczny o tematyce profilaktycznej. Spośród 9 wykonanych prac, 3 zostały wyróżnione. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali nagrody

ufundowane przez zacnych gości.

Na koniec odbyły się zajęcia warsztatowe. Dziewczęta uczyły się badać palpacyjnie piersi oraz rozpoznawać guzki piersi na fantomach. Wszyscy uczestnicy spotkania wzięli udział w badaniach poziomu cukru we krwi. (Niektórzy po raz pierwszy wykonali takie badanie.)

Szkolny „Dzień profilaktyki” dostarczył wszystkim uczniom wielu miłych wrażeń i wzbogacił ich o fachową wiedzę na temat racjonalnego odżywiania się. Dla wielu był okazją do zastanowienia się nad potrzebą dbania o swoje zdrowie i regularnego wykonywania badań kontrolnych.

*Katarzyna Piotrowska*

## KONKURS ROZSTRZYgniĘTY



W dniu 22 marca 2014 r. odbyła się gala wręczenia nagród w konkursie „O Wawrzyn na najbardziej aktywne i bezpieczne sołectwo subregionu siedlecko-ostrołęckiego oraz najaktywniejszego sołtysa tego subregionu”.

Nasze sołectwo Białobrzegi zostało wyróżnione przez PZU pod względem bezpieczeństwa. Nagrodą było 2000 zł oraz wyjazd dla jednej

osoby z sołectwa na wycieczkę do Brukseli do Parlamentu Europejskiego.

Dziękujemy sponsorom oraz organizatorom konkursu, że naszą skromną wieś zauważyli.

Dziękuję mieszkańcom Białobrzeg za trud, jaki wkładają w utrzymanie porządku wokół swoich posesji.

Dziękuję wszystkim za wsparcie, bo razem zawsze jest lżej coś osiągnąć.

Życzę całej gminie takich ludzi zaangażowanych i troszczących się o nasze wspólne dobro.

*Radna wsi Białobrzegi  
Turos Urszula*



Prezydent  
Rzeczypospolitej Polskiej

Warszawa, 3 marca 2014 roku

Szanowni Rodzice!

Zapraszamy wszystkich, którym na sercu leży dobro rodzin, do wspólnego tworzenia dobrego klimatu dla rodziców i dzieci w Polsce. Wiemy, że to dla większości Polaków wielka wartość. Dzięki więzom rodzinnym łatwiej pokonujemy przeciwności, w rodzinie znajdujemy oparcie, ciepło i zrozumienie. Z tego, że jesteśmy razem, czerpiemy optymizm i nadzieję. I chociaż bycie rodzicem zmienia nasze życie i wiąże się z wyzwaniami i wyrzeczeniami, to dzieci są ogromną radością i źródłem życiowej satysfakcji.

W tym roku mamy szczególną okazję – po raz dwudziesty obchodzimy Międzynarodowy Dzień Rodzin, ustanowiony przez Organizację Narodów Zjednoczonych, który przypada 15 maja. Niech to będzie okazja do refleksji nad życiem rodzinnym, niech owocuje dobrym czasem dla rodziny. Chcemy, aby ten dzień na stałe wpisał się w nasze kalendarze. Dlatego jego obchody w Polsce objęliśmy honorowym patronatem.

Polacy cenią rodzinę i chcą mieć dzieci, ale potrzebne są przyjazne warunki do realizacji tych aspiracji. Mała liczba rodzących się dzieci świadczy o tym, jak wiele trudności muszą przezwyciężać młodzi rodzice. Aby Polska była krajem, w którym młodzi mogą realizować swoje marzenia o rodzinie, potrzeba przyjaznej atmosfery i przestrzeni, które ułatwią wychowanie dzieci. Dlatego zwracamy się do samorządów, organizacji pozarządowych, instytucji publicznych i firm prywatnych, kościołów i mediów z serdecznym zaproszeniem do wspólnego organizowania w maju i czerwcu obchodów Międzynarodowego Dnia Rodzin 2014.

Niech wydarzenia i inicjatywy, które będą towarzyszyć tym obchodom, staną się inspiracją do refleksji i wyrazem życzliwości wobec rodzin. Niech będzie to czas naszej wspólnej radości i mobilizacja do dalszych działań. Niech Międzynarodowy Dzień Rodzin przypomni nam, jak ważna jest równowaga między życiem zawodowym a rodzinnym, co oznacza partnerstwo w wychowaniu dzieci, co to znaczy być dobrą matką i dobrym ojcem. Niech będzie on okazją do potwierdzenia, jak ważne są dobre relacje między rodzicami i dziećmi, między młodszym a starszym pokoleniem. Wychowanie dzieci można przecież łączyć z własnym rozwojem i realizacją zainteresowań rodziców. Rodzina to nie tylko obowiązek, ale też życiowa szansa spełniania własnych marzeń i realizowania planów! Wzajemne wsparcie, dzielenie trosk i zobowiązań tworzy poczucie bezpieczeństwa i pozwala żyć pełnią życia.

Cieszy nas, że z okazji Międzynarodowego Dnia Rodzin wiele instytucji przygotowuje liczne wydarzenia i spotkania z udziałem rodzin. Zachęcamy i zapraszamy Państwa do zgłaszania tych projektów i ich promocji na stronie [WWW.PREZYDENT.PL](http://WWW.PREZYDENT.PL). Z radością weźmiemy udział w jednym z wydarzeń.

Zyczymy wszystkim rodzinom w Polsce spełnienia marzeń i dumy z dzieci.

Podkreślamy!

Bożena Komorowska  
Anna Komorowska



## Informacja dla rolników

**Od 15 marca 2014 r. do ARiMR można składać wnioski o przyznanie płatności bezpośrednich, płatności ONW, płatności rolnośrodowiskowych oraz wnioski o wypłatę pomocy na zalesianie gruntów rolnych oraz gruntów innych niż rolne w ramach PROW 2007 – 2013 za 2014 r.**

Wnioski o przyznanie płatności można składać do 15 maja. Rolnicy, którzy złożą swoje wnioski po tym terminie, ale nie później niż do 9 czerwca 2014 r., otrzymają pomniejszone należne im płatności o 1% za każdy roboczy dzień opóźnienia. Zmiany do już złożonego wniosku można składać bez żadnych sankcji finansowych do 2 czerwca 2014 r. Korekty wniosków złożone po tym terminie, ale nie później niż do 9 czerwca, będą obarczone sankcjami finansowymi polegającymi na pomniejszeniu należnych dopłat o 1% za każdy roboczy dzień opóźnienia.

W tym roku nie będzie płatności uzupełniającej (UPO), która przysługiwała rolnikom uprawiającym zboża oraz dopłat do łąk. W tym roku obowiązywać będą nowe zasady przyznawania dopłat bezpośrednich. Kolejne zmiany wejdą w życie w 2015 r.

W 2014 r. nie będzie tzw. płatności zwierzęcych oraz UPO czyli płatności uzupełniającej do powierzchni grupy upraw podstawowych.

Z płatności uzupełniających pozostają te do tytoniu, chmielu i skrobi. Pozostali dostaną jednolitą płatność w wysokości średnio około 240 euro/ha.

W 2015 r. korzystających z unijnego wsparcia czekają kolejne zmiany. Projekt przewiduje uzależnienie przyznania 30 proc. dopłat bezpośrednich od spełniania przez rolników wymogów ekologicznych. Warunek ten ma dotyczyć gospodarstw, których grunty orne zajmują więcej niż 15 ha. Według wyliczeń ARiMR w Polsce dotyczy to ok. 20 procent gospodarstw. Małych gospodarstw proekologiczna reforma nie dotknie.

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa zachęca rolników do składania wniosków o

przyznanie płatności za pośrednictwem formularza umieszczonego na stronie internetowej Agencji. W zakładce "System teleinformatyczny ARiMR-Wnioski przez Internet" (<http://www.arimr.gov.pl/dla-beneficjenta/system-teleinformatyczny-arimr.html>) znajduje się specjalny formularz takiego wniosku. Umożliwia on wprowadzenie danych do systemu teleinformatycznego ARiMR oraz ich zatwierdzenie, co jest równoznaczne ze złożeniem do ARiMR wniosku o przyznanie płatności.

Aby móc skorzystać z tego wygodnego sposobu składania

wniosku, rolnik musi posiadać login i kodu dostępu do systemu teleinformatycznego ARiMR. Jeżeli nie posiada takich uprawnień, powinien złożyć u kierownika "swojego" biura powiatowego specjalny wniosek o nadanie loginu i kodu dostępu, który można pobrać ze strony internetowej ARiMR. Uprawnienia do systemu teleinformatycznego ARiMR nadawane są bezterminowo i pozwalają także na korzystanie z elektronicznej drogi przy zgłaszaniu spraw związanych z identyfikacją i rejestracją zwierząt gospodarskich.

*Anna Kowalska*

### Komunikat

#### **o sposobie powiadamiania o planowych wyłączeniach prądu**

PGE Dystrybucja SA Oddział Warszawa w ramach podstawowej działalności wykonuje przebudowy, rozbudowy i modernizacje stacji i linii, wchodzących w skład sieci elektroenergetycznej, za pomocą której dostarczymy prąd do Państwa obiektów. Intensywna eksploatacja pozytywnie wpływa na stan techniczny sieci i tym samym na zmniejszenie zagrożenia awariami.

Ze względu na wykonywane prace remontowo – eksploatacyjne czasami konieczne jest całkowite wyłączenie pewnych elementów sieci i w związku z tym wstrzymanie na kilka, a nawet kilkanaście godzin, dostaw energii. Zakład zdaje sobie sprawę, że każda przerwa w dostawie prądu jest uciążliwa i bardzo dezorganizuje codzienne życie. O planowanych przerwach PGE stara się powiadamiać z pięciodniowym wyprzedzeniem jak najszersze grono mieszkańców terenu, których ograniczenie dotyczy. Dotychczas w rejonie wyłączeń rozwieszane były ulotki oraz zamieszczane były

informacje o planowanych wyłączeniach na stronie internetowej. Z uwagi na sygnały, że rozwieszane ulotki są niepraktyczne i nie spełniają swojego zadania, PGE podjęło decyzję o odstąpieniu od dnia 1 lutego 2014 r. od plakowania w terenie. W zamian PGE zaprasza na stronę internetową i rekomenduje korzystanie z funkcji tzw. newslettera, czyli automatycznego e-maila. Odbiorcy prądu z terenu działania PGE Dystrybucja SA Oddział Warszawa mogą, korzystając ze strony [www.warszawa.pgedystrybucja.pl](http://www.warszawa.pgedystrybucja.pl), zamówić newsletter, w którym odnajdą informacje o możliwych w danym terenie planowych przerwach w dostawie energii.

*Opr. Renata Piwko*

## Informacja

Uprzejmie przypominam mieszkańcom gminy, którzy zadeklarowali segregację odpadów o prowadzeniu prawidłowej segregacji, zgodnej z zasadami określonymi w informacji.

W przypadku nie prowadzenia przez te osoby prawidłowej segregacji oraz na podstawie informacji uzyskanej z firmy odbierającej odpady - Decyzją Wójta zostanie zmieniona wysokość opłaty za odpady.



**Worki/pojemniki należy wystawiać przed posesję w dniu odbioru, określonym w harmonogramie przed godziną 8.00.**

*Wójt Gminy Czesław Marian Zalewski*

## Witamy Nowonarodzonych w 2014 r.

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 1. Krysiak Pamela | Lebiedzie         |
| 2. Milik Klaudia  | Łazów             |
| 3. Piwko Wiktoria | Seroczyn          |
| 4. Retka Damian   | Łazów             |
| 5. Sówka Amelia   | Dzięcioły Bliższe |
| 6. Sówka Kacper   | Dzięcioły Bliższe |
| 7. Szustak Dawid  | Szwejki           |
| 8. Tomczuk Filip  | Stare Mursy       |

## Informacja

Wójt Gminy Sterdyń informuje, że zgodnie z art. 29 ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej (Dz.U. z 2013 r., poz. 672) wnioski o wpis do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG) są wolne od opłat.

Dokonanie wpisu do CEIDG, zarówno w zakresie rozpoczęcia wykonywania działalności, jak i jej zaprzestania, jest bezpłatne, a wszelkie oferty sugerujące potrzebę dokonania jakiegokolwiek opłaty w związku z wykorzystaniem wpisu w CEIDG są ofertami handlowymi, nie mającymi żadnego związku z rejestrem prowadzonym przez Ministra Gospodarki.

Dokonanie zatem żądanej zapłaty jest całkowicie dobrowolne. Nieuiszczenie opłaty nie rodzi żadnych skutków prawnych w CEIDG oraz wobec Ministra Gospodarki. Podmioty te sugerują również konieczność dokonania polecenia przelewu na podane konto, w oparciu o informacje, że dany przedsiębiorca zaprzestał wykonywania działalności gospodarczej i złożył wniosek o wykreślenie z CEIDG. Również te opłaty są ofertą handlową prywatnych firm i nie mają żadnego związku z CEIDG.

*Monika Niemierka*

## ODESZLI OD NAS w I kwartale 2014 r.

- 1 Błońska Stanisława lat 90
- 2 Boguta Józefa lat 89
- 3 Byczuk Kazimierz lat 79
- 4 Ceglarz Krystyna lat 85
- 5 Ceglarz Marianna lat 88
- 6 Cincio Jadwiga lat 92
- 7 Dzieńkowska Zofia lat 87
- 8 Filipczuk Cecylia lat 91
- 9 Kalicki Edward lat 92
- 10 Kozak Henryka lat 92
- 11 Krysiak Andrzej lat 69
- 12 Krysiak Marianna lat 83
- 13 Kur Mieczysław lat 63
- 14 Lewczuk Henryk lat 85
- 15 Piwko Jan lat 83
- 16 Przewoźnik Czesław lat 83
- 17 Retka Stanisław lat 93
- 18 Siwik Stanisław lat 84
- 19 Strus Janina lat 53
- 20 Szulawiak Marianna lat 86
- 21 Wilk Janina lat 87